

BE A4006 - FI 017

Archives de Sever Pop

Françoise Mirguet

Archives de l'Université catholique de Louvain

Place Montesquieu, 3 (boîte L2.06.03)

1348 - Louvain-la-Neuve

Telephone: +3210474884

Fax: +3210479057

Email: archives@uclouvain.be

<https://uclouvain.be/archives>

TABLE DES MATIÈRES

Description archivistique du niveau supérieur	1
Descriptions archivistiques des niveaux inférieurs	6
1. Personalia	6
2. Activités	7
2.1. Atlas linguistique de la Roumanie	7
2.2. École roumaine de Rome	8
2.3. Université catholique de Louvain	8
2.4. Comité d'honneur du 3e Congrès international de Toponymie et d'Anthroponymie	8
2.5. Institut universitaire roumain Charles	8
3. Collègues et amis	9
4. Divers	10

DESCRIPTION ARCHIVISTIQUE DU NIVEAU SUPÉRIEUR

Identification

Référence :	BE A4006 - FI 017
Niveau de description :	Fonds
Titre :	Archives de Sever Pop
Date :	1901-1961 (Date de création)
Producteur(s) :	Pop, Sever
Importance matérielle et support :	31 art. (0,12 m.l.)

Contexte

Histoire administrative / Notice biographique

Sever Pop est né en Roumanie, à Poiana-Ilvei, le 21 juillet 1901. Ses études au pays puis à Paris terminées, il entame une carrière académique à l'Université de Cluj, notamment. Il mène de front pendant plusieurs années des enquêtes linguistiques en Roumanie, Hongrie, Tchécoslovaquie, Italie, Bulgarie, Yougoslavie, Grèce en vue de la réalisation de l'Atlas linguistique de la Roumanie.

En 1941, il émigre à Rome où il devient directeur-adjoint de l'École roumaine de Rome jusqu'en 1947. En 1948, il fait son entrée à l'Université catholique de Louvain comme visiting professor.

Il deviendra ensuite professeur extraordinaire en 1952, et ce, jusqu'à sa mort en février 1961. À Louvain, il fondera, en 1951, le Centre international de Dialectologie générale puis l'année suivante, la revue Orbis. Grand organisateur, il entreprendra, en 1960, la mise sur pied du premier Congrès international de Dialectologie générale.

Historique de la conservation

À sa mort, son épouse et sa fille feront don à l'Université, selon les vœux du défunt, du Centre de Dialectologie générale et de sa riche bibliothèque.

Modalités d'entrée

Don de sa femme et de sa fille.

Contenu et structure

Accroissements

En 1986, selon les vœux de Madame Alexandra Sever Pop, quelques pièces et documents restés en sa possession sont donnés à l'Université de Louvain : notamment un tableau représentant la Colonne trajane, les décorations et brevets de Sever Pop, des livres et revues, de la correspondance.

Évaluation, tris et élimination

Les articles suivants sont extraits du fond:

- Deux cadres relatifs à la Colonne trajane (UCL – ARCV - Armoire III, tiroir 1)
- Les documents iconographiques sont conservés dans la photothèque des Archives de l'Université (ARCV). Ils sont relatifs à
Sever Pop
Divers congrès (Louvain, Salamanque, Uppsala, Munich, Lisbonne)
Hommage à Mgr Grieria (e.a. DHC de Louvain)
Professeur (Ianina, Rio de Janeiro)
- Un tableau représentant la Colonne trajane par un peintre italien est conservé au Musée de Louvain-la-Neuve
- Des ouvrages sur le folklore de la Roumanie et des exemplaires de la revue Orbis sont conservés au Centre général de Documentation

Mode de classement

Le plan de classement est le suivant :

1. Biographie
2. Distinction honorifiques
3. Activités
4. Amis
5. Divers. Après sa mort

Consultation et utilisation

Conditions d'accès

Le fonds est librement consultable dans les conditions fixées par le règlement des visiteurs en vigueur aux Archives de l'Université.

Condition de reproduction

La reproduction (photopies ou saisies numériques) des archives est autorisée uniquement dans le cadre d'un usage privé ou scientifique avec l'accord de l'archiviste et dans le respect des règles et tarifs en vigueur aux Archives de l'Université. La reproduction est réalisée de manière « fragmentaire », en toute innocuité pour le document et dans le respect de la législation en matière de droit d'auteur. Une copie de ces prises de vue doit être déposée aux Archives.

Contrôle de la description

Notes de l'archiviste et date(s) de production

Les descriptions archivistiques ont été rédigées en 2008 par l'archiviste Françoise Mirguet et ont été encodées en XML EAD en décembre 2018 par l'étudiante en archivistique Camille Binet, sous la supervision de l'archiviste Caroline Derauw.

Normes et/ou conventions utilisées

Les descriptions archivistiques sont conformes à la seconde édition de la "Norme générale et internationale de description archivistique" (ISAD-G, 1999). Ces descriptions archivistiques ont été encodées en XML EAD et respectent également les normes de catalogage suivantes : RDA-FR, AFNOR NF Z 44-060, AFNOR NF Z 44-061 et AFNOR NF Z 44-081.

DESCRIPTIONS ARCHIVISTIQUES DES NIVEAUX INFÉRIEURS

1. Personalia

- 1** Notice biographique
s.d. 1 liasse
Portée et contenu : Notice parues dans *Onoma, Orbis, Annales de Sciences Économiques Appliquées, Revue des Études Roumaines, Bollettino dell'atlante linguistico mediterraneo*. Avec aussi l'ouvrage d'Alexandra Sever POP, *Sever Pop, sa vie et moments de l'histoire de l'Atlas linguistique roumain, sine ira et studio, Gembloux, 1980*
- .** Distinctions honorifiques
s.d.
Genre : *Correspondances Médailles.*
Portée et contenu : *Brevets, médailles et correspondances.*
- 2** Commandeur de l'Ordre Alphonse X le Sage d'Espagne, avec plaque
13 avril 1955. 1 liasse
- 3** Croix de Chevalier dans l'Ordre des Palmes académiques du Gouvernement
français
15 mai 1957. 1 liasse
- 4** Commandeur de l'Ordre de la Couronne
1958. 1 liasse
- 5** Membre Correspondant de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelone
25 juin 1952. 1 liasse
- 6** Membre correspondant de l'Academia della Crusca de Florence
15 novembre 1952. 1 liasse
- 7** Membre associé honoraire de l'Academia Catholica Hungarica Scientiis Artibusque provehendis de Rome
31 mai 1954. 1 liasse

2. Activités

2.1. Atlas linguistique de la Roumanie

- | | | |
|----|---|----------|
| 8 | Questionnaire pour l'Atlas linguistique
s.d. | 1 liasse |
| 9 | Appel aux amis de l'Atlas linguistique, édition roumaine
1929. | 1 liasse |
| 10 | Notes terminant les volumes I et II
8 juin 1938 et 27 avril 1940. | 1 liasse |
| -. | Documents évoquant les rapports difficiles entre Sever Pop et le directeur de l'Atlas, Sextil
Puscariu
s.d. | |
| 11 | Lettre de Sever Pop à Puscariu
22 octobre 1937. | 1 liasse |
| 12 | Convention pour l'Atlas linguistique
1937. | 1 liasse |
| 13 | Dernière lettre à Puscariu
04 novembre 1944. | 1 liasse |
| 14 | Lettre de A. Procopovici, remplaçant de Puscariu
29 novembre 1941. | 1 liasse |
| 15 | Autre lettre du même
8 décembre 1941. | 1 liasse |
| 16 | Lettre de Iosif Pervain
26 avril 1942. | 1 liasse |
| 17 | Lettre à Pasca
5 avril 1947. | 1 liasse |
| 18 | Notes diverses sur S. Puscariu
1877-1948.
<i>Genre : Tirés à part.</i>
<i>Portée et contenu : Contient trois tirés à part.</i> | 1 liasse |

2.2. École roumaine de Rome

- 19** Correspondance
1941-1947. 1 liasse
Genre : Correspondances.

2.3. Université catholique de Louvain

- 20** Nominations comme professeur à l'Université, professor visiting, professeur extraordinaire
1948-1953. 1 liasse
- 21** Organisateur du 1er Congrès de dialectologie générale, Louvain-Bruxelles
Du 21 au 27 août 1960. 1 liasse
Portée et contenu : Note à propos de la parution des Actes du Congrès
- 22** Fondateur du Centre international de Dialectologie générale
D'octobre à novembre 1961. 1 liasse

2.4. Comité d'honneur du 3e Congrès international de Toponymie et d'Anthroponymie

- 23** Invitation et suggestions de Sever Pop
Juillet 1949. 1 liasse

2.5. Institut universitaire roumain Charles

- 24** Invitation à donner une leçon inaugurale
Janvier 1952. 1 liasse

3. Collègues et amis

- 25** Giandominico Serra (Naples)
1952-1957. 1 liasse
Genre : Correspondances.
Portée et contenu : Correspondance.
- 26** Mario Roques (Paris)
1952. 1 liasse
Genre : Correspondances.
Portée et contenu : Correspondance relative à la bibliothèque roumaine de celui-ci.
- 27** Cardinal Tisserant
s.d. 1 liasse
Portée et contenu : Article et notices.

4. Divers

- | | | |
|-----------|---|----------|
| 28 | Documents relatifs à la succession de Sever Pop
1967. | 1 liasse |
| 29 | Correspondance de Alexandra Sever Pop avec Madame Munteanu
1974. | 1 liasse |
| 30 | Correspondance et documents divers de Madame Pop
s.d. | 1 liasse |
| 31 | Puncte de Reper. Points de repères relatifs à l'histoire roumaine
1927-1980. | 1 liasse |